

Αρ.Πρωτ. Α1/0319

Αθήνα, 04/03/2015

Προς:
Άπαντα Σωματεία
Μέλη της ΟΦΑΕ

Θέμα: «TIR Κατάσταση στη Ρωσία»

Σας διαβιβάζουμε την επιστολή της Διεθνούς Ομοσπονδίας Μεταφορών, IRU σχετικά με το αναφερόμενο θέμα καθώς και την επιστολή με τη λίστα οδηγιών από τον Πρόεδρο της Ρωσικής Ομοσπονδίας, κ.Putin

προς ενημέρωσή σας.

TIR ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΗ ΡΩΣΙΑ

Οδηγίες από τον Πρόεδρο Πούτιν για να εξασφαλιστεί η απρόσκοπτη λειτουργία του TIR στη Ρωσία

Μετά την επίσημη επέκταση της συμφωνίας του Ρωσικού εγγυοδοτικού οργανισμού TIR, ASMAP μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015, η IRU χαιρετίζει τα θετικά αποτελέσματα της συνάντησης που πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της Διοίκησης του Ρώσου Προέδρου, όπου όλες οι σχετικές ομοσπονδιακές διοικητικές αρχές και οι εκπρόσωποι της ASMAP συζήτησαν την εφαρμογή της Σύμβασης TIR σε ολόκληρη την επικράτεια της Ρωσικής Ομοσπονδίας.

Ως εκ τούτου, ο Πρόεδρος Πούτιν έχει εκδώσει μια «Λίστα των οδηγιών που αποσκοπούν στη διασφάλιση της λειτουργίας της τελωνειακής σύμβασης περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων υπό το καθεστώς των δελτίων TIR (σύμβαση TIR, 1975) στο έδαφος της Ρωσικής Ομοσπονδίας".

Η IRU πιστεύει ότι πρόκειται για μια πολύ θετική εξέλιξη, καθώς και μια πρόσθετη απόδειξη της ιδιαίτερης σημασίας της σύμβασης TIR για τη διευκόλυνση και την εξασφάλιση του εμπορίου στη Ρωσία, καθώς και σε ολόκληρη την περιοχή της Ευρασίας και περαιτέρω. Η IRU χαιρετίζει τις σαφείς και καθοριστικές οδηγίες που δίνονται από τον Ρώσο πρόεδρο. Ωστόσο, λαμβάνοντας υπόψη την έλλειψη περαιτέρω λεπτομερειών σε αυτό το στάδιο, χρειάζεται επαγρύπνηση δεδομένου ότι δεν μπορούν να αποκλειστούν τα πρακτικά προβλήματα τα οποία δύναται να εξακολουθούν να εμφανίζονται στα σημεία διέλευσης των συνόρων στη Ρωσία στο εγγύς μέλλον μέχρι να εφαρμοστούν πλήρως αυτές οι οδηγίες.

Ανεπίσημη μετάφραση στην αγγλική γλώσσα από την πρωτότυπη έκδοση στη ρωσική γλώσσα

Πρόεδρος της Ρωσικής Ομοσπονδίας
V.Putin
25/02/2015

Σφραγίδα: Το γραφείο του Προέδρου της Ρωσικής Ομοσπονδίας

ΛΙΣΤΑ ΟΔΗΓΙΩΝ
από τον Πρόεδρο της Ρωσικής Ομοσπονδίας,
που αποσκοπούν στη διασφάλιση της λειτουργίας της Τελωνειακής Σύμβασης
περί της Διεθνούς Μεταφοράς Εμπορευμάτων υπό το καθεστώς των δελτίων
TIR (Σύμβαση TIR), 1975 στο έδαφος της Ρωσικής Ομοσπονδίας

Η Κυβέρνηση της Ρωσικής Ομοσπονδίας δίνει οδηγίες:

1. Για να εξασφαλιστεί η απρόσκοπτη λειτουργία της Τελωνειακής Σύμβασης περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων υπό το καθεστώς των δελτίων TIR (σύμβαση TIR), 1975 στο έδαφος της Ρωσικής Ομοσπονδίας και της συμφωνίας με την Ομοσπονδία Αυτοκινητιστών Διεθνών Οδικών Μεταφορών έως ότου ο εθνικός εγγυοδοτικός οργανισμός προσδιοριστεί και έως ότου συναφθεί με αυτόν μια κατάλληλη συμφωνία.

Αναφορά - Φεβρουάριος 2015, περαιτέρω - σε τριμηνιαία βάση.

2. Για να ληφθούν εξαντλητικά μέτρα για τον καθορισμό ενός εθνικού εγγυοδοτικού οργανισμού εντός της Σύμβασης TIR.

3. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι υποχρεώσεις, οι οποίες προβλέπουν στην αύξηση του επιπέδου ευθύνης των Μερών της Συμφωνίας όσον αφορά τη μεταφορά των εμπορευμάτων, σύμφωνα με το τελωνειακό καθεστώς της τελωνειακής διαμετακόμισης, περιλαμβάνονται στη Συμφωνία με τον εθνικό εγγυοδοτικό οργανισμό.

Προθεσμία - Ιούνιος 2015

4. Προκειμένου να διασφαλιστεί ο συντονισμός με την Ευρασιατική Οικονομική Επιτροπή, της πλευράς της Λευκορωσίας, του Καζακστάν και των Αρμενίων, προκειμένου να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τη δημιουργία ενός ενιαίου συστήματος διαμετακόμισης της Τελωνειακής Ένωσης και των ενοποιημένων μηχανισμών εγγυήσεων που εφαρμόζονται για τη διαμετακόμιση των εμπορευμάτων.

Αναφορά - Μάρτιος 2015, περαιτέρω - σε τριμηνιαία βάση.

Υπεύθυνος: Ο.Α. Μεντβέντεφ